

CARMINAT TOMTOM®

INSTRUKTIONSBOK



passion för prestanda



ELF är partner med
**world
series**
by RENAULT



RENAULT rekommenderar ELF

Elf och Renault, partners inom avancerad bilteknik, förenar sin expertis både på rallybanorna och i stan. Det här samarbetet som varat sedan länge ger dig tillgång till ett smörjmedelssortiment som perfekt anpassats till din Renault. Ett varaktigt skydd och en optimal prestanda garanteras för din motor. Be din Renault-representant om råd angående det av ELF:s godkända smörjmedel som passar bäst för din bil vid oljebyten eller påfyllningar eller se bilens underhållshäfte.



www.lubricants.elf.com



Ett märke tillhörande **TOTAL**

Användningsföreskrifter	2
Allmänt	3
Allmän beskrivning	3
Presentation av reglagen	6
Vridbar skärm	8
SD-kort: användning, initiering	9
Snabbgenomgångar	11
Start, stopp	13
Användning	14
Volym och röst	16
Läsa en karta	17
Förbereda och anordna en resa	18
Ange en destination	18
Guidning	22
Sök alternativ	26
Trafikinfo	27
Utforska kartan	30
LIVE-tjänster	32
Lägga till och hantera favoriter	34
Hjälp!	36
Radarmeny	37
Bildvisning	39
Backningskamera	40
Systeminställningar	41
Uppdatering av systemet	47
Funktionsfel	52

ANVÄNDNINGSFÖRESKRIFTER

Av säkerhetsskäl och för att undvika materialskador är det viktigt att följa nedanstående försiktighetsåtgärder vid användning av systemet. Respektera de lagar och förordningar som gäller i det land där du befinner dig.



Försiktighetsåtgärder vid hanteringen av systemet

- Hantera reglagen och läs informationen på skärmen när trafiksituationen tillåter det.
- Ställ in volymen på ett läge där du fortfarande hör de omgivande ljuden.

Försiktighetsåtgärder för navigeringssystemet

- Om navigeringssystemet används ersätter det på inget sätt förarens ansvar eller uppmärksamhet när bilen körs.
- Beroende på geografiska zoner kan kartan på SD-kortet sakna information om nya vägsträckor eller dragningar. Var uppmärksam. Vägtrafikförordningen och trafikskyltarna gäller alltid före anvisningarna från navigeringssystemet.

Materiella försiktighetsåtgärder

- Undvik att demontera eller ändra systemet, det kan uppstå materialskador och du kan bränna dig.
- Vid funktionsstörningar och demontering, kontakta en representant för tillverkaren.
- För inte in ett främmande föremål eller ett skadat eller smutsigt SD-kort i läsaren.
- Rengör alltid skärmen med en mikrofibertrasa eller en mjuk fuktig trasa.
- Använd ett SD-kort som är anpassat till ditt navigeringssystem.

Beskrivningen av de versioner som omnämns i denna instruktionsbok har upprättats med utgångspunkt från de specifikationer som gällde vid bokens tillkomst. I boken ingår alla de befintliga funktionerna i de modeller som beskrivs. Om de finns i just din bil beror på utrustning, tillval och försäljningsland. Likaså kan vissa funktioner som eventuellt kommer till under innevarande modellår vara beskrivna i denna instruktionsbok.

ALLMÄN BESKRIVNING (1/3)

Navigeringsystemet

Navigeringsystemet avgör din position och guidar dig med hjälp av information:

- om bilens hastighet och gyrometern (mäter bilens riktning)
- från den numrerade kartan
- från GPS-mottagaren
- från Live-tjänsterna som ingår i abonnemanget.

ANM.: första gången bilen används är hastighetsinformationen och gyrometern i den slutliga kalibreringsfasen. Det är därför normalt att systemet inte ger helt exakta angivelser innan bilen har körts cirka 50 km och genomfört cirka 40 tydliga svängar.

GPS-mottagaren

Navigeringsystemet använder GPS-satelliter (Global Positioning System) i bana runt jorden.

GPS-mottagaren tar emot signaler från flera satelliter. Systemet använder signalerna för att lokalisera bilen.

ANM.: om bilen har förflyttats en längre sträcka utan att köras (färja, järnväg etc.) kan det ta flera minuter innan systemet återgår till normal funktion.

Den digitala kartan

Den digitala kartan innehåller vägkartor och stadskartor som systemet behöver. Den finns på SD-kortet.

LIVE-tjänster

De omfattar larm om trafiksäkerhet, HD Traffic™, lokal sökning med TomTom Places™ och väderprognos. Efter att försöksperioden på 3 månader gått ut, kan du förlänga abonnemanget online genom TomTom HOME™ (gå till kapitlet för uppdatering av systemet).

ANM.: Dessa system kräver ett abonnemang och använder ett SIM-kort som inte går att komma åt, utan är integrerat i navigeringssystemet.

När dessa tjänster finns i ditt land visas ikonerna för Live-tjänster på navigeringsskärmerna.

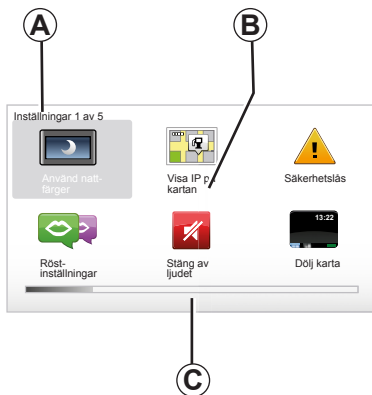
Navigeringsassistans

Systemet föreslår en färdväg till den destination du har valt med hjälp av:

- vägkartan (på SD-kortet)
- gyrometern och givarna som simulerar din position även om GPS-signalerna försvinner
- information från trafikupplysningstjänster (beroende på land)
- vägsäkerhetssystem (hastighetsvarning, hastighetskontrollplats)
- à HD Traffic™, vid abonnemang på Live-tjänster.

Slutligen visas den väg du ska köra, steg för steg, med hjälp av skärmen och röstmeddelandena.

ALLMÄN BESKRIVNING (2/3)



Visningar

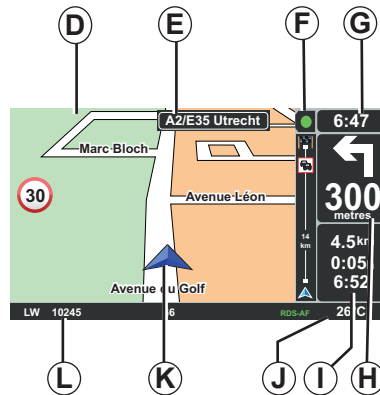
Menyskärm

A Menybenämning

B Benämning på funktion eller undermeny

C Blåddringsindikator för menysidor

ANM.: en meny kan innehålla flera sidor på skärmen.



Kartskärmbild

D Navigeringskarta

E Visning av ruttens nästa riktning (vägskylt)

F Trafikinformation

G Tid

H Navigeringsinstruktioner och avstånd till nästa ändring av riktning

I Uppskattning av avståndet och återstående tid till destinationen och ankomsttid

J Yttertemperatur

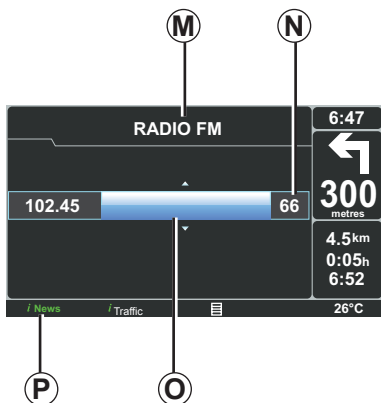
K Aktuell position

L Ljudinformation (beroende på bil)

ANM.: Du kan när som helst återgå till kartskärmbilden om du trycker på "MAP-2D/3D" på fjärrkontrollen eller mittreglaget.

Om du har ändrat en parameter, glöm inte att godkänna med hjälp av textknapparna innan du återgår till kartskärmbilden.

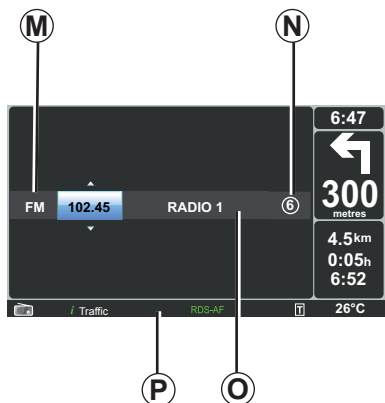
ALLMÄN BESKRIVNING (3/3)



Ljudvisning

När du använder ditt ljudsystem för att ändra en station eller ändra ljudparametrarna visas ljudinformationen i fullskärmsläge.

När du har avslutat ändringarna stängs ljudskärmen. Ljudinformationen finns på fliken **P** och navigeringsskärbilden visas igen.



Ljudskärbild

M Källa under avlyssning (radio, CD etc.)

N Förinställd station

O Information om spåret eller stationen som avlyssnas

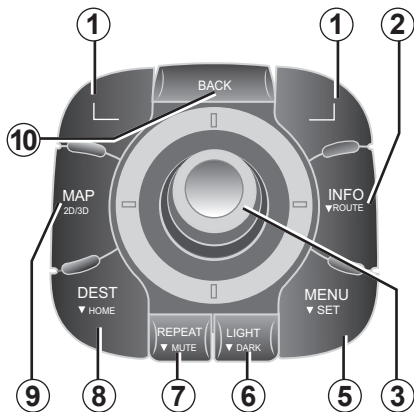
P Kompletterande information om tjänster och radiomeddelanden (I news etc.) och läget för uppspelning av en CD (Random).

Beroende på bil visas radiodisplayen antingen på navigationssystemets skärm eller på instrumentbrädans skärm.

I ljudanläggningens bruksanvisning finns mer information.

BESKRIVNING AV REGLAGEN (1/2)

Mittenreglage

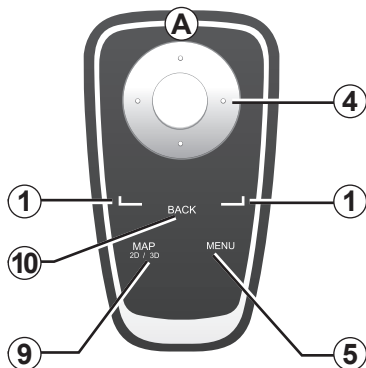


ANM.: beroende på bil har systemet antingen ett mitre reglage eller en fjärrkontroll.

		Funktion
1	Sammanhangsberoende knappar	Välja och bekräfta
2	INFO/ROUTE	Visa trafikinfo (kort tryckning), gå till sammanfattningen av den programmerade ruten (lång tryckning).
3	Vridreglage	Vridning: - flytta vertikalt och horisontellt i menyerna - ändra storleken på skalan (ZOOM-läge). Vickning (uppåt, nedåt, höger, vänster): - flytta vertikalt eller horisontellt i menyerna - förflytta sig på kartan. Tryck: - bekräfta - visa förkortad meny.
5	MENU/SET	Gå till den fullständiga menyn för navigeringssystemet (kort tryckning)/systeminställningar (lång tryckning).
6	LIGHT/DARK	Ändra skärmens ljusstyrka (kort tryckning) eller aktivera skärmläckaren för att dölja kartan (lång tryckning).
7	REPEAT/MUTE	Upprepa meddelandet (kort tryckning), avaktivera guidningsrösten (lång tryckning).
8	DEST/HOME	Öppna menyn "Navigera till..." (kort tryckning), navigera till ditt hem (lång tryckning).
9	MAP-2D/3D	Från en meny: visa kartan Från kortet: byta kortets läge till 2D/3D.
10	BACK	Gå tillbaka till föregående skärm.

BESKRIVNING AV REGLAGEN (2/2)

Fjärrkontroll



ANM.: för att fjärrkontrollen ska anslutas snabbare, tryck på en av dess knappar när du startar systemet och före visningen av den juridiska informationen.

ANM.: fjärrkontrollen har inga funktioner som aktiveras med en lång tryckning.

		Funktion
1	Sammanhangsberoende knappar	Välja och bekräfta
4	Fjärrkontroll	Vickning (uppåt, nedåt, höger, vänster): – flytta vertikalt eller horisontellt i menyn – förflytta sig på kartan. Tryck på mittenknappen: – bekräfta – visa förkortad meny.
5	MENU	Visa den fullständiga menyn för navigeringssystemet.
9	MAP-2D/3D	Från en meny: visa kartan Från kortet: byta kortets läge till 2D/3D.
10	BACK	Gå tillbaka till föregående skärm.

ANM.: beroende på bil har systemet antingen ett mitre reglage eller en fjärrkontroll.

Förvara fjärrkontrollen på dess plats i skydd från solen så att inte batterierna förstörs.

Lysdioden **A** på fjärrkontrollen blinkar så snart navigeringssystemet ansluts. När du ska byta batterier, se kapitlet "Fjärrkontroll: batterier".

VRIDBAR SKÄRM



Beskrivning

Beroende på bil kan navigeringssystemets skärm vara riktbar till höger och vänster så att du kan läsa av den bekvämt i alla situationer.



Justering

För att undvika en avvikelse från banan och/eller en olycka, rekommenderar vi att du justerar skärmen med stillastående bil.



Tryck skärmen till höger eller vänster för att vrida den.

SD-KORT: ANVÄNDNING, INITIERING (1/2)

SD-kort

Ett SD-kort levereras tillsammans med navigeringssystemet. Det innehåller bland annat kartan över ditt land eller din landsgrupp. Uppdateringar gällande kartor och laddningsstationer för elbilar lanseras regelbundet. Dessa kan du **enbart** hämta genom att sätta i SD-minneskortet till ditt navigeringssystem i din **Internetanslutna dator**.

När din nya bil har levererats har du 60 dagar på dig att uppdatera ditt kartsystem gratis. När tiden har löpt ut beläggs uppdateringarna med en avgift.



Om du vill uppdatera systemet och kartorna, se kapitlet "Uppdatering av systemet" i detta dokument.

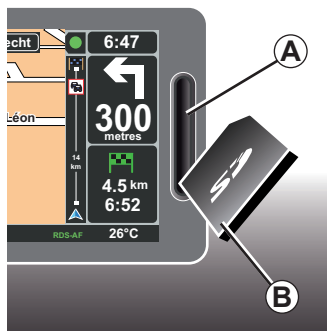
Använd ditt SD-kort endast för funktioner i och uppdatering av ditt navigeringssystem. Sätt aldrig i det i någon annan apparat (kamera, löstagbar GPS etc.) eller i en annan bil.

Spara regelbundet informationen på SD-kortet. Se kapitlet "Uppdatering av systemet" i instruktionsboken.

Använd endast det SD-kort som är kompatibelt med programmet i din bil.

Du kan även ladda ner kartor som omfattar fler länder än ditt ursprungliga kartsystem (t.ex. östeuropa).

SD-KORT: ANVÄNDNING, INITIERING (2/2)

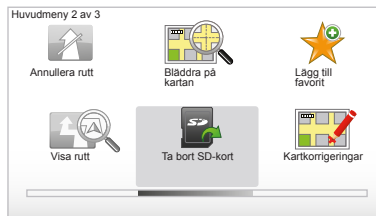


Sätt i SD-minneskortet

Med tändningen avslagen och navigeringssystemet avstängt sätter du in SD-kortet **B** i spåret **A**.

ANM.: Sätt inte i SD-kortet i en annan bil.

SD-minneskortet är ömtåligt, böj det inte. Sätt in det korrekt enligt bilden.



Ta ut SD-minneskortet

I huvudmenyn väljer du "Ta bort SD-kort". Godkänn sedan med den högra sammanhangsberoende knappen. Ett meddelande talar om när du kan ta ut SD-kortet. När du ska ta ut SD-kortet ur springan **A** trycker du in kortet och släpper det. Kortet matas ut några millimeter.

Dra ut minneskortet helt.

För att erhålla en uppdatering av platser där det finns en laddningsstation för elbilar, besök regelbundet webbplatsen TomTom Home genom att använda ditt navigationssystems SD-kort.

SNABBGENOMGÅNGAR (1/2)



I navigeringssystemet finns det snabba självstudieprogram för olika funktioner.

Komma till snabbgenomgångar

För att komma till snabbgenomgångar:

- tryck på knappen "MENU" på mittreglaget eller fjärrkontrollen
- välj "Hjälp mig!";
- från menyn "Hjälp!", välj "Visningstur"



"Användning av Mittknappen" eller "Fjärrkontroll"

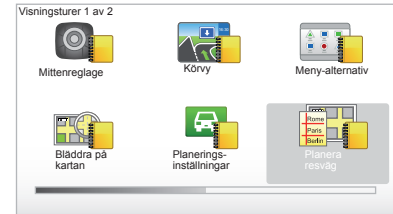
Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda mittreglaget eller fjärrkontrollen till ditt navigeringssystem.

"Körvy"

Det här självstudieprogrammet visar dig de olika zonerna på navigeringsskärmen och lär dig om det bästa sättet att använda dem.

"Meny-alternativ"

Med den här utbildningsprogramvaran lär du dig huvudfunktionernas menyer.



"Bläddra på kartan"

Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda menyn "Bläddra på kartan".

"Planerings-inställningar"

Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda menyn "Planerings-inställningar".

"Planera resväg"

Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda menyn "Planera resväg".

SNABBGENOMGÅNGAR (2/2)



"Trafikinformation"

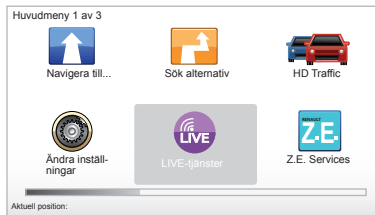
Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda menyn "Trafikinfo".

"Varningar och aviseringar"

Med det här självstudieprogrammet lär du dig att förstå de olika skyltarna och informationen som visas på navigeringsskärmen.

"Snabbmeny"

Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda menyn "Snabbmeny".



"TomTom HOME"

Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda applikationen "TomTom HOME™".

"LIVE szolgalatások"

Med det här självstudieprogrammet lär du dig att använda menyn "LIVE-tjänster".

"Område som kan nås"

Den här utbildningsprogramvaran visar de specifika egenskaperna för din Carminat TomTom elbil.



"Z.E. Services"

Det här självstudieprogrammet visar "Z.E. Services".

För att komma åt snabbgenomgångar för dina Z.E.-tjänster:

- tryck på knappen "MENU" på mittreglaget eller fjärrkontrollen
- välj "Z.E. Services";
- från menyn "Z.E.-tjänster", välj "Visningsturer"

Läs mer i kapitlet "Z.E.-tjänster" i bilens instruktionsbok.

START, STOPP

Påslagning

Multimediesystemet startar automatiskt när du slår på tändningen.

Om det inte startar, tryck på start-/stoppknappen till din ljudanläggning.

Tryck på start-/stoppknappen till ljudanläggningen för att kunna använda multimediesystemet i ytterligare 20 minuter.

Avstängning

Om tändningen är avslagen stängs systemet av automatiskt när bilens förardörr öppnas.

Med tändningen påslagen trycker du på start-/stoppknappen till ljudanläggningen.



Klocka/temperaturvisning på skärmen

Med tändningen påslagen trycker du på start-/stoppknappen till ljudanläggningen. Systemets navigationsfunktion stängs av och på skärmen visas en klocka (för vissa bilar visas även temperatur).

Dölja kartan

(Kan variera från bil till bil)

Från snabbmenyn kan du släcka visnings-skärmen med knappen "Dölj karta".

Endast kartan och instruktionerna döljs. Radarns ljudvarningar för fartkameror och guidens röstinstruktioner förblir aktiva liksom radions ljudinformation.

Tryck länge in knappen "LIGHT/DARK" på mittenreglaget.

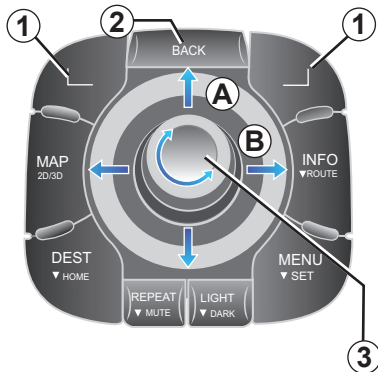
Skärmen tänds igen när du trycker på valfri knapp.

Nyinitiering av systemet

Om du vill återställa alla systemets parametrar och/eller ta bort alla personliga data, gå till huvudmenyn (knappen "MENU/SET") och välj "Ändra inställningar" och sedan "Återställ fabriks-inställningarna", sedan följer du instruktionerna på skärmen genom att använda de sammanhangsberoende knapparna.

ANVÄNDNING (1/2)

Mittenreglage



Förflytta sig i en meny

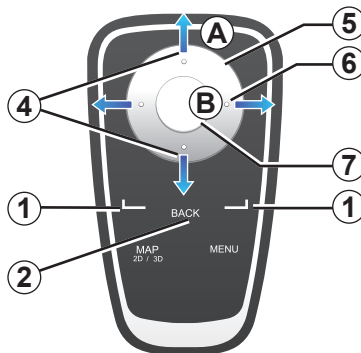
Mittenreglage

- Vrid på vridreglaget **3** för en vertikal eller horisontell förflyttning (rörelse **A** eller **B**)
- vicka på **3** för en vertikal eller horisontell förflyttning (rörelse **A** eller **B**).

Fjärrkontroll

Tryck på knapparna **5** för en vertikal eller horisontell förflyttning (rörelse **A** eller **B**).

Fjärrkontroll



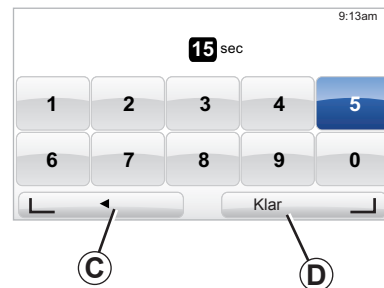
Bekräfta/avbryta ett val

Bekräfta alltid valet genom att trycka på **3** eller **7**. För att gå till föregående meny, tryck på **2**.

Fjärrkontrollens särskilda funktioner

Från navigeringskartan:

- med hjälp av den vänstra sammanhangsberoende knappen kan man upprepa röstmeddelandet
- med hjälp av den högra knappen kan man visa en sammanfattning av den körda rutten.



Genvägar

Om du står på navigeringskartan kan vissa knappar på fjärrkontrollen användas som "genvägar" direkt till olika menyer och funktioner.

4 Zoom

6 Menyn Info.

Sammanhangsberoende knappar

Med de sammanhangsberoende knapparna **1** (____ och ____) kan du välja och godkänna en åtgärd eller ett alternativ **C** eller **D** som visas längst ner på skärmsidan.



Snabbmeny för bilen med mittreglaget

Från navigeringskartan kan du gå direkt till snabbmenyn. Tryck på mittreglagets mittrknapp.



Snabbmeny för bilen med fjärrkontroll

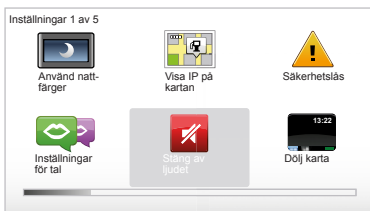
Från navigeringskartan kan du gå direkt till snabbmenyn. Tryck på fjärrkontrollens mittrknapp.

Beskrivning av menyerna

Med hjälp av de här menyerna och dem som du når via mittreglaget eller fjärrkontrollen kan du snabbt gå till följande menyer:

- **"Använd nattfärger"/"Dagfärger"**: natt-/dagvisning,
- **"Rapportera fartkamera"**: rapportera förekomst av fast eller mobil radar,
- **"Stoppa guidningen"**: stoppa pågående guidning,
- **"Markera kartfelsplats"**: rapportera fel på kartan,
- **"Avaktivera röst"/"Aktivera röst"**: stoppa/starta guidningsmeddelanden,
- **"Dölja kartan"**: dölja kartsystemet,
- **"Inställning av ljusstyrka"**: val av navigationssystemets ljusstyrka, allt efter ljusstyrkan utanför bilen.

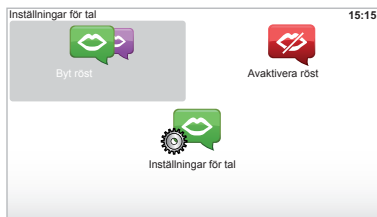
Beroende på landet anger systemet antingen farozoner eller radar.



Ljudvolym

Ändra ljudvolymen

Om du vill ändra ljudvolymen, använd ljudanläggningens ljudreglage när ett röstmeddelande hörs. Om meddelandet gick för fort kan du upprepa det genom att trycka på knappen "REPEAT/MUTE" på huvudreglaget eller använda den sammanhangsberoende knappen till vänster på fjärrkontrollen.



Stänga av ljuden

I huvudmenyn, välj menyn "Ändra inställningar" och sedan "Stäng av ljudet" för att stänga av ljudet.

Välj rubriken "Slå på ljudet" för att sätta på ljudet igen.

Stänga av rösterna

Med det mittre reglaget, tryck på "REPEAT/MUTE" (lång tryckning) eller välj menyn "Ändra inställningar" och sedan "Avaktivera röst".

ANM.: Med huvudreglaget eller fjärrkontrollen väljer du "Avaktivera röst" via den förkortade menyn.

Välja en röst

Med ditt system kan du välja en syntetisk eller mänsklig röst. Denna röst används för röstinstruktioner. För att ändra rösten som används på ditt navigations-system, välj "Ändra inställningar" och sedan "Inställningar för tal" och "Byt röst" i huvudmenyn. Välj en röst i listan.

Syntetisk röst

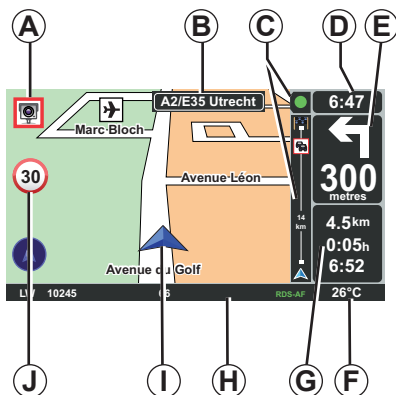
De syntetiska rösterna skapas av ditt navigeringssystem. De ger dig muntliga instruktioner under körningen. De kan ge information om riktningar (exempel: sväng till höger) och vägskylltar.

Inspelade mänskliga röster

Rösterna har spelats in av skådespelare.

ANM.: de mänskliga rösterna ger endast förklara guidsinstruktioner.

LÄSA EN KARTA



Teckenförklaring till kartan

- A** Varning för nästa riskområde med tillhörande avstånd (fast eller rörlig trafikkontroll, skola etc.).
- B** Namn på nästa huvudväg eller information om nästa vägvisningsskylt, i förekommande fall.
- C** Indikator för trafikinfo: visning av händelser längs med vägen, indikator för mottagning av trafikinfo.
- D** Den aktuella tiden.
- E** Avstånd och anvisningar till nästa riktningssändring.
- F** Yttertemperatur (beroende på bil).

G Information om din resa som t.ex. återstående sträcka, restid och ankomsttid.

ANM.: för att ändra den information som visas väljer du "Ändra inställningar" i huvudmenyn och sedan "Statusfält-inställningar".

H Information om ljudanläggning.

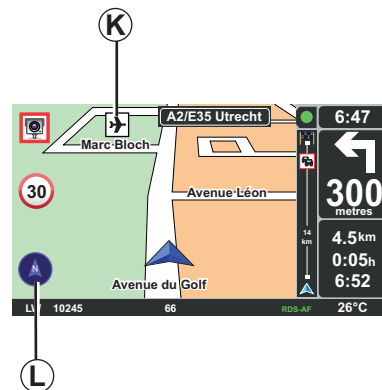
I Aktuell position.

J Skylt som visar hastighetsbegränsning (värdet beror på vilken måttenhet som har valts).

ANM.: skylten blir röd och blinkar om hastigheten är för hög

Färgkod

Visningen av vägarna ser olika ut beroende på vägtyp. Du kan ändra färgerna: öppna huvudmenyn med knappen "MENU" och välj sedan "Ändra inställningar" och "Växla kartfärg".



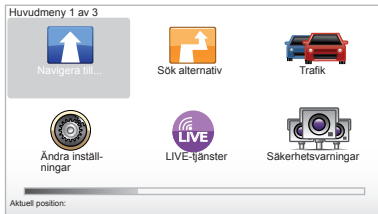
Kartsymboler

Navigeringsystemet använder symbolerna **K** för att visa intressepunkterna (IP).

Kompass

För att visa kompassen eller inte **L**, välj "Ändra inställningar" och sedan "Visa kompass" i huvudmenyn (knapp "MENU").

ANGE EN DESTINATION (1/4)



Meny "Navigera till..."

Tryck på knappen "MENU" för att öppna menyn "Navigera till..."

Menyn "Navigera till..." föreslår olika metoder för att ange en destination:

- ange en adress utifrån rubriken "Adress" på något av följande sätt:
 - ange en fullständig adress (Ort och gata)
 - sök efter "Postnummer".
 - välj "Stadskärna"
 - välj "Korsning eller kryss"

- välj "Hem"
- välj en adress under rubriken "Favorit"
- välj en destination bland orterna i rubriken "Tidigare destination"
- välj en adress i "Intressepunkt" (PI)
- välj en "Position på kartan"
- välj en "Latitud" eller "Longitud".

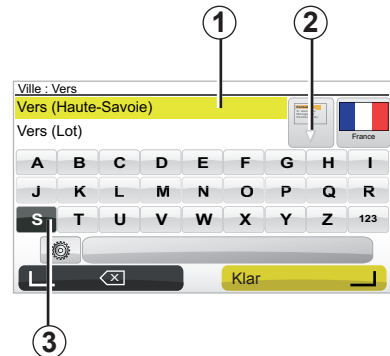
Mata in en "Ny adress"

Under denna rubrik kan du mata in hela eller delar av adressen: land, stad, gata och husnummer.

ANM.: endast adresser som systemet känner igen i den digitala kartan kan anges.

Vid första användningen:

- Välj destinationsland.
- Ange namnet på staden med markören **3**.
Systemet kan föreslå flera namn på städer i området **1**. Den första raden är hela tiden gulmarkerad.

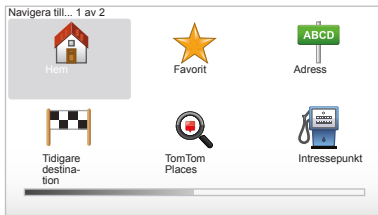


tryck på knappen "Klar" om du vill godkänna den gulmarkerade staden.

- Gå till den kompletta listan för din sökning genom att välja pilen **2** till höger om listan.
- Välj önskad stad och godkänn.
- Gör på samma sätt med fältet "Gata" och "Nr".

ANM.: systemet sparar de senast inmatade städerna i minnet. Du kan direkt välja en av dessa städer med pilen **1**.

ANGE EN DESTINATION (2/4)



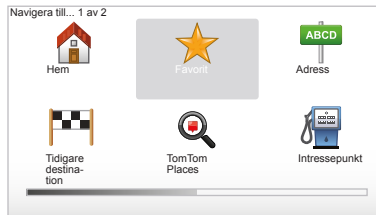
”Hem”

Med den här rubriken kan du starta en guidning mot din hemadress. Du aktiverar den med en lång tryckning på knappen ”DEST/HOME” på mittreglaget.

Anvisningar om hur du registrerar hemadressen finns i kapitlet ”Lägg till och hantera favoriter” i bruksanvisningen.

”Favorit”

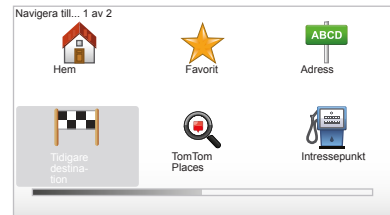
Under rubriken ”Favorit” finns destinationer du gärna besöker och favoriter, t.ex. din arbetsplats.



- Välj i huvudmenyn rubriken ”Navigera till...”.
- Välj ”Favorit” och godkänn.
- Välj önskad destinationsadress i listan över sparade adresser.
- Godkänn.

Information om hur du sparar en destination i favoriter finns i kapitlet ”Lägga till och hantera favoriter” i bruksanvisningen.

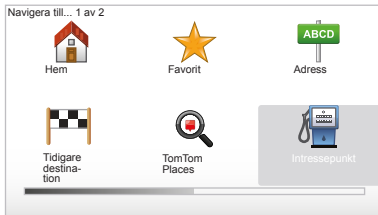
ANM.: Ikonen ”Favoriter” blir gråmarkerad om du inte har registrerat någon destination.



”Tidigare destination”

Med denna rubrik kan du välja en destination i listan med de senast använda adresserna. Minneslagringen sker automatiskt. Välj i huvudmenyn rubriken ”Navigera till...” och välj rubriken ”Tidigare destination”.

Välj en adress i listan över sparade destinationer och godkänn denna adress som destination.



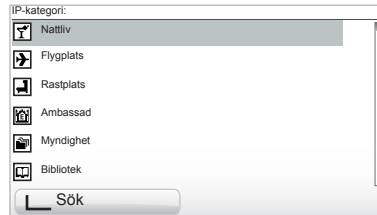
”Intressepunkt” (IP)

En intressepunkt (IP) kan vara en verkstad, en anläggning eller en turistort, som befinner sig i närheten av en plats (startpunkten, destinationsorten, på vägen etc.). Intressepunkterna delas in i olika kategorier, t.ex. restauranger, museer, parkeringsplatser etc.

Flera val är möjliga vid sökning av en intressepunkt:

- kategorin
- namnet på den intressepunkt som eftersöks.

Välj rubriken ”Navigera till...” i huvudmenyn och sedan ”Intressepunkt” och godkänn.



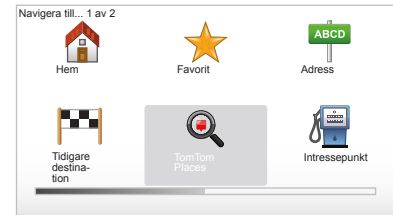
Sökning via intressepunktens namn

Mata in namnet på den intressepunkt du söker. Systemet söker då automatiskt efter den.

Sökning per kategori av intressepunkt

Välj den kategorityp du önskar. Välj det eftersökta området: ”IP nära dig”, ”IP i stad” eller ”IP nära hem”.

Mata sedan in stadens namn och starta sökningen med ”Klar”.

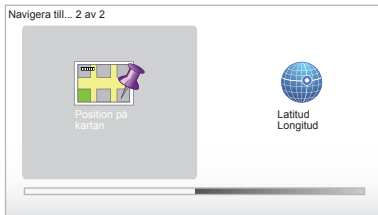


TomTom Places™

Denna tjänst tillåter en snabbsökning av alla intressepunkter med hjälp av nyckelord och gör det möjligt att ställa in önskad intressepunkt som en destination. Du kan dra fördel av en snabb åtkomst till databasen TomTom Places™, som innehåller viktig information om företag och tjänster, inklusive adress, telefonnummer, öppettider, betalningssätt m.m..

ANM.: Den här ikonen visas endast om du har ett abonnemang i länderna eller LIVE-tjänsterna finns tillgängliga. (Se kapitlet ”LIVE-tjänster”).

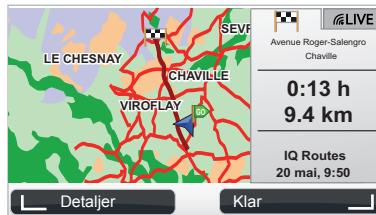
ANGE EN DESTINATION (4/4)



”Position på kartan”

Med denna funktion kan du bestämma en destination med utgångspunkt från kartan. I huvudmenyn väljer du ”Navigera till...” och sedan ”Position på kartan” med hjälp av knapparna på fjärrkontrollen eller vredet på mittreglaget.

Ställ dig på kartan med mittenreglaget eller fjärrkontrollen, placera markören på din destination och bekräfta: nu räknar systemet ut din färdväg.



”Latitud Longitud”

Med den här funktionen kan du definiera en destination med hjälp av värdena för latitud och longitud.

Godkänna destinationen

När informationen om din destination har matats in, räknar systemet ut vägen. Beräkningen utförs som standard genom att den snabbaste ruttén väljs.

ANM.: Beräkningskriteriet kan ändras i dessa parametrar.

När uträkningen är färdig visar systemet en sammanfattning av navigeringen och föreslår två alternativ:

- Med ”Detaljer”, kan du se beskrivningen av ruttén i olika former (se avsnittet ”Beskrivning av vägsträckan” i kapitlet ”Guidning”).
- ”Klar”, guidningen startar.

ANM.: om du inte godkänner, stängs denna sida efter tio sekunder och guidningen startar automatiskt.

ANM.: ”IQ Routes™” är en funktion som optimerar ruttens tid utifrån statistik och beräknar färdvägen utifrån medeltrafiken samt dag och klockslag.

För att aktivera eller avaktivera den här funktionen, se kapitlet ”Systeminställningar”, avsnittet ”Planerings-inställningar”.

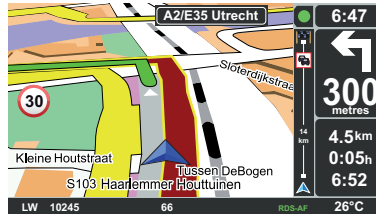
Om du vill planera en rutt i förväg, se kapitlet ”Ange en destination”.



Vägbilder

När du närmar dig en plats där vägen delar sig (på större vägar) kan systemet växla till läget "Visa körfältsbilder": då visas en 3D-avbildning av förgreningen med pilar som visar vart du ska och aktuella trafikskyltar.

För att avaktivera röststyrningen, se kapitlet "Systeminställningar".

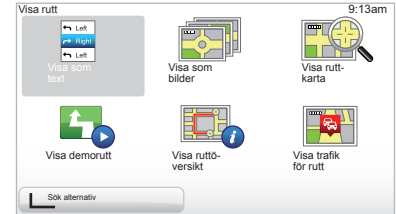


Guidningsskärmar

Korsningskarta

Under en guidning, före en ändring av riktningen, zoomar systemet stegvis in på korsningen.

Om du vill avaktivera det automatiska zoomningsläget, se kapitlet "Ändra inställningar"



Beskrivning av vägsträckan

Med denna funktion kan du se vägsträckan innan guidningen startat.

Välj "Detaljer" när du har angivit en destination. Guidningen startar.

Du får sex alternativ:

- "Visa som text"
- "Visa som bilder"
- "Visa ruttkarta"
- "Visa demorutt"
- "Visa rutttöversikt"
- "Visa trafik för rutt"

GUIDNING (2/4)

ANM.: för att ändra din resplan (en andra resplan, lägga till delsträckor etc.), välj "Sök alternativ" med den vänstra sammanhangsberoende knappen.

"Visa som text"

Med den här funktionen kan du visa färdplanen.

Flera detaljer om rutten visas:

- pilar för riktningsändring
- vägtyper
- vägnamn
- kilometer före en förgreningspunkt.

"Visa som bilder"

Med den här funktionen kan du visa riktningsändringarna i form av bilder.

"Visa ruttkarta"

Med den här funktionen kan du visa kartan över rutten.

"Visa demorutt"

Med den här funktionen kan du visa en demonstration av rutten. Du kan välja demonstrationens visningshastighet.

"Visa ruttöversikt"

Med den här funktionen återgår du till föregående skärm. Information om restid, kilometersträcka och restyp ("IQ Routes™" aktiverad/avaktiverad) visas.

ANM.: om du vill visa den här sidan direkt från navigeringskartan, använd den högra sammanhangsberoende knappen på fjärrkontrollen eller mittreglagets knapp "INFO/ROUTE".



"Visa trafik för rutt"

Med den här funktionen kan du välja att visa en översikt över eventuella trafikstörningar längs din resväg.

Om du har abonnemang kan du via fliken Live visa uppgifter om resan (förseningar på grund av trafik, fasta och mobila fartkameror).



Ändra resplan

Om du vill ändra resplanen, använd huvudmenyn och välj "Sök alternativ" följt av något av följande alternativ.

"Beräkna alternativ"

Välj den här menyn för att beräkna en andra resplan för en rutt som redan är planerad. Ditt system söker efter en annan resplan från din nuvarande position till ditt mål.

"Undvik vägavspärming"

Välj den här menyn om du märker att det finns ett vägarbete eller en trafikstockning framför dig som inte har markerats av tjänsten "Trafikinfo". Sedan ska du välja sträckan till hindret som du vill kringgå. Välj bland flera alternativ: Undvik 100 m, Undvik 500 m, Undvik 2 000 m, Undvik 5 000 m. Ditt system räknar om din rutt med hänsyn till det avstånd du har valt.

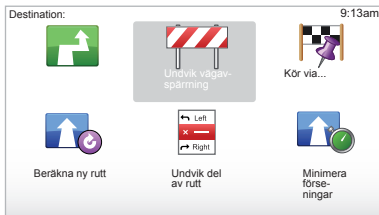
"Kör via..."

Välj den här menyn för att ändra din resplan så att den går via en specifik plats, t.ex. för att hämta upp någon. Du kan välja den plats som du vill passera på samma sätt som du väljer en destination. Du har samma alternativ: Adress, Favorit, Intressepunkt och Position på kartan. Ditt system räknar ut en ny rutt som går via den plats som du har angivit innan du når din destination.

"Beräkna ny rutt"

Välj den här menyn för att återgå till den ursprungliga ruten.

GUIDNING (4/4)

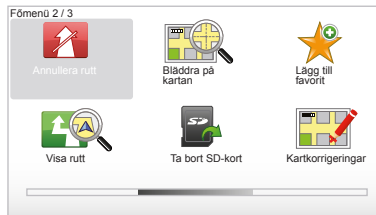


"Undvik del av rutt"

Välj den här menyn för att undvika en del av resplanen. Använd det här alternativet om du upptäcker att din resplan innehåller en väg eller en vägkorsning som du vill undvika. Välj sedan den väg som du vill undvika i listan med vägar för din resplan.

"Minimera förseningar"

Välj den här menyn om du vill att systemet ska beräkna din resplan utifrån den senaste trafikinformationen.



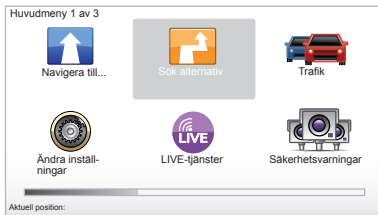
Stoppa guidningen

Om du vill avbryta en pågående guidning, använd knappen "MENU/SET" i huvudmenyn, välj "Annullera rutt" och bekräfta.

Om du vill återuppta guidningen, välj "Navigera till..." och sedan "Tidigare destination".

ANM.: Om du vill avbryta guidningen med mittreglaget eller fjärrkontrollen, tryck på knappen i mitten och sedan "Annullera rutt".

SÖK ALTERNATIV



Resplan med delsträckor

Om du vill lägga till delsträckor till din rutt öppnar du huvudmenyn och trycker på knappen "MENU/SET", väljer "Sök alternativ", "Kör via..." och anger sedan adressen till delsträckan.

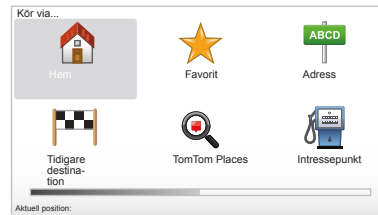


Systemet räknar ut ruten med omvägen inräknad.

ANM.: du kan lägga till flera delsträckor till din resrutt.

Planera en rutt i förväg

Du kan använda navigeringssystemet till att visa en rutt i förväg genom att välja avresepunkt och ankomstpunkt. Du kanske t.ex. vill ta reda på resans tidslängd innan du åker, eller visa en resplan för en resa som du planerar.

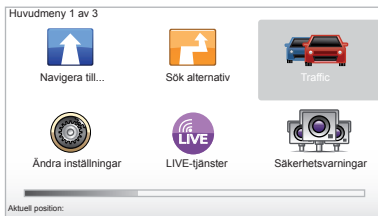


Du visar menyn genom att öppna huvudmenyn med knappen "MENU/SET" och välja "Förbered rutt".

Välj en avresepunkt på samma sätt som när du anger en destination.

Välj en ankomstpunkt.

Välj typ av rutt och bekräfta sedan. Systemet beräknar resplanen och visar detaljerad information.



Tjänsten "Trafikinfo"

"Trafikinfo" är en tjänst i ditt navigeringssystem som tar emot trafikinformation och använder sig av de bästa lokala källorna. Trafikinfotjänsten använder TMC-information som skickas över FM-bandet. Den här tjänsten visar evenemang som positioner på kartan. Den täcker de stora trafiklederna. Tjänsten uppdateras ungefär var 15:e minut.

ANM.: menyrubriken är "HD Traffic™" beroende på vilka Services LIVE som används.

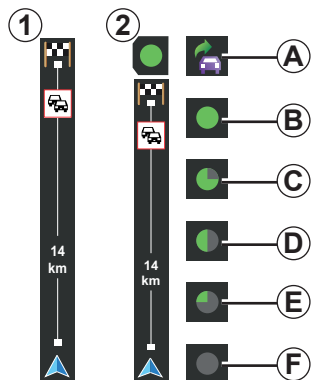
Trafikskalan

I körläge visar trafikindikatorn på sidan den senaste trafikinformationen för aktuell vägsträcka.

ANM.: Trafikskalan på sidan varierar beroende på vilken källa som används. Skalan **1** när LIVE-tjänster är anslutna.

Skalan **2** när källan RDS-TMC är ansluten.

ANM.: gå till kapitel "Services LIVE" för ytterligare information om tjänsten "HD Traffic™".



Display

Funktionerna i "Trafikinfo"

Navigeringssystemet meddelar störningar i trafiken:

- genom att visa symboler på kartan (lista med symboler finns i slutet av kapitlet)
- genom röstmeddelanden.

Beroende på funktionsstatus för tjänsten "Trafikinfo" visas följande symboler på trafikindikatorn på sidan:

- A** Apparaten söker efter en FM-station som sänder ut trafikinformation.
- B** Trafikinformationen är uppdaterad eller under uppdatering.
- C** Trafikinformationen har inte uppdaterats på minst 9 minuter.
- D** Trafikinformationen har inte uppdaterats på minst 14 minuter.
- E** Trafikinformationen har inte uppdaterats på minst 19 minuter.
- F** Trafikinformationen har inte uppdaterats på minst 24 minuter.

Tillgängligheten för tjänsten "Trafik-info" varierar beroende på land.

TRAFIKINFO (2/3)

Följande trafikinformation kan anges:

- olyckor och tillbud
- trafikläget
- vägarbeten
- väderförhållanden
- allmän information
- avstängda vägar.



Konfigurationsmeny "Trafikinfo"

Hantera tjänsten "Trafikinfo"

För att hantera informationen från tjänsten "Trafikinfo" i huvudmenyn (knappen "MENU/SET"), välj "Traffic". Undermenyerna visas.

"Minimera förseningar"

Välj det här alternativet om du vill planera om ruten utifrån den senaste trafikinformationen.

"Visa trafik för rutt"

Välj den här menyn för att få en översikt över alla trafikolyckor och störningar på din planerade resväg. Du kan använda de högra och vänstra knapparna som visas på skärmen för att visa mer detaljerad information om var och en av olyckorna.

"Bläddra på kartan"

Med den här menyn kan du utforska kartan och få en bild av trafiksituationen i din region. Du visar kartan genom att öppna huvudmenyn och välja "Traffic" och sedan "Bläddra på kartan". Kartan visas enligt senast sökta plats. Om du vill ha information om de trafikstörningar som visas på kartan, välj trafikstörning med höger eller vänsterknappen och bekräfta.

ANM.: om du snabbt vill visa en sökt zon, lägg till den bland dina favoriter (se kapitlet "Bläddra på kartan").

TRAFIKINFO (3/3)

”Trafik-inställningar”

Du visar menyn genom att välja ”Traffic” i huvudmenyn med knappen ”MENU/SET”, och sedan ”Trafik-inställningar”.

Du kan ändra följande inställningar:

- Automatisk minimering av förseningar efter varje uppdatering. När du ska välja en inställningar markerar du kryssrutan till höger om det valda alternativet med hjälp av bekräftelseknappen i mitten. När du har valt ditt alternativ, välj ”Klar” med hjälp av kontextknappen.
- **Ljudsignal vid byte av vägförhållanden.** Apparaten sänder ut en ljudsignal om det uppstår en ny trafikstörning på din aktuella resväg.

ANM.: Ljudsignalen är avaktiverad som standard.

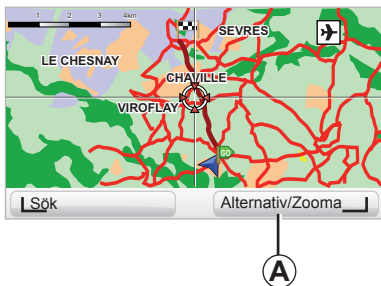
”Läs upp trafikinfo”

Välj den här menyn om du vill att apparaten ska meddela dig om alla trafikstörningar längs med rutten.

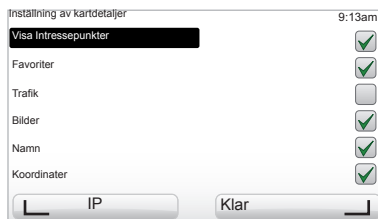
Symbol	Betydelse
	Olycka
	Trafikstockning
	En eller flera avstängda vägar
	Avstängd väg
	Trafikstörning
	Arbeten

Symbol	Betydelse
	Kraftigt regn
	Snö
	Starka vindar, storm
	Dimma
	Frost

UTFORSKA KARTAN (1/2)



Om du vill använda kartutforskaren, öppna huvudmenyn med knappen "MENU/SET" och välj sedan "Bläddra på kartan" eller använd någon av riktningsknapparna på reglaget från navigeringssyn.



ANM.: den sammanhangsberoende knappen **A** ser olika ut beroende på navigeringsreglage. Om bilen har ett mittenreglage använder du den högra sammanhangsberoende knappen för att visa alternativen. Om du har en fjärrkontroll använder du den högra sammanhangsberoende knappen för att zooma in med hjälp av de övre och nedre knapparna. Om du har en fjärrkontroll och vill visa alternativen, tryck på mittknappen och sedan på den högra sammanhangsberoende knappen.

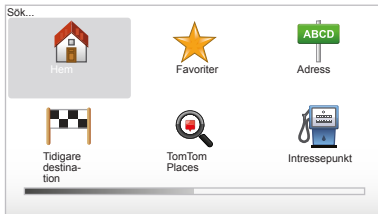
"Alternativ"

I kartutforskaren kan du välja olika alternativ. Med den här menyn kan du välja den information som du vill ska visas i din utforskare.

Om du vill ändra inställningarna för visningen av intressepunkter (IP) använder du vänster sammanhangsberoende knapp, "IP".

När du ska bekräfta ditt val väljer du höger sammanhangsberoende knapp, "Klar".

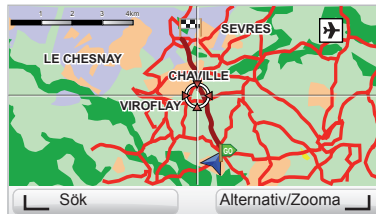
UTFORSKA KARTAN (2/2)



"Sök"

Du kan centrera kartan enligt en exakt position med hjälp av den vänstra sammanhangsberoende knappen "Sök". Med den här menyn kan du centrera:

- din hemadress
- en favorit
- en adress
- ett nyligen besökt mål
- en lokal sökning med TomTom Places™,
- en intressepunkt

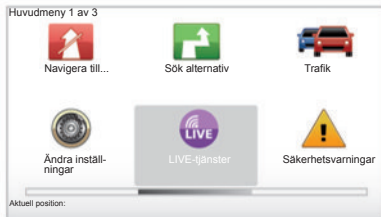


"Markörposition:"

I kartutforskaren kan du öppna menyn "Markörposition:" genom att trycka på mitt-knappen. Med den här menyn kan du:

- centrera kartan enligt bilens position
- navigera mot punkten på kartan
- söka efter en punkt på kartan
- lägga till en punkt på kartan som favorit
- lägga till en punkt på kartan som IP
- korrigera bilens position.





Ett abonnemang på LIVE-tjänsterna omfattar trafiksäkerhetsvarningar, HD Traffic™, lokal sökning med Google™ och väderprognos.

ANM.: tjänsten HD Traffic™ kallas "Trafik" om abonnemanget ännu inte aktiverats. Efter att försöksperioden på 3 månader gått ut, kan du förlänga abonnemanget online genom TomTom HOME™ (gå till kapitlet "Uppdatering av systemet"). När dessa tjänster är tillgängliga i ditt land är ikonen LIVE-tjänster aktiverad på navigeringsskärmen.



Komma åt LIVE-tjänster

För att komma åt LIVE-tjänster:

- tryck på knappen "MENU" på mittreglaget eller fjärrkontrollen
- välj "LIVE-tjänster".

"Säkerhetsvarningar"

Den här tjänsten anger placeringen av flyttbara fartkameror i realtid, olycksdrabbade områden samt fasta fartkameror.

De senaste uppdateringarna av fasta fartkameror går att ladda ner via TomTom HOME™.

"Säkerhetsvarningar" gör att du även varnas för mobil radar utöver fast radar. Informationen erhålls i realtid utifrån data från andra användare av TomTom.

Du kan när som helst inaktivera funktionen via menyn "Säkerhetsvarningar" för LIVE-tjänster.

ANM.: fasta radar uppdateras endast via TomTom HOME™ genom att ansluta kortet SD.

Beroende på landet anger systemet an-
tingen farozoner eller radar.

Villkor för att kunna använda LIVE-
tjänster:

- giltigt abonnemang krävs.

Innehållet i LIVE-tjänster varierar bero-
ende på land.



"HD Traffic™"

HD Traffic™ innefattar en exklusiv trafikinformationstjänst av hög kvalitet. Med den här tjänsten kan du:

- planera en resplan med minimal försening på grund av trafiken
- få reda på hur mycket försenad rutten är på grund av trafiken
- visa trafiken i det område där du kör.

I motsats till källan TMC, utnyttjar tjänsten HD Traffic™ en ny källa för trafikinformation: förarens mobiltelefon.

Med dessa anonyma uppgifter kan du få reda på exakt position, riktning och hastighet för mobiltelefonanvändare som befinner sig på vägarna.

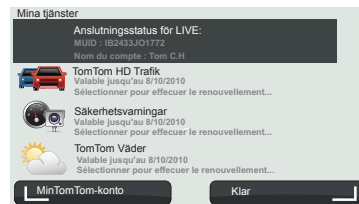
HD Traffic™ anger händelsernas varaktighet och längd. Den täcker en stor del av vägnätet. Uppdateringen görs ungefär var 3:e minut.

"Tom Tom Places™"

Denna tjänst tillåter en snabbsökning av alla intressepunkter med hjälp av nyckelord och gör det möjligt att ställa in önskad intresspunkt som en destination.

"Väder"

Väderlekstjänsten ger dig femdygnsprognoser för den plats där du befinner dig och din destination på kartan.



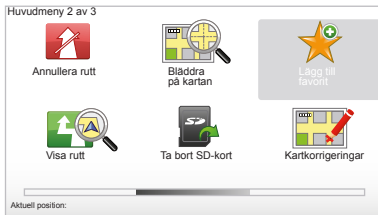
"Mina tjänster"

Med den här tjänsten kan du ta reda på när abonnemanget för dina tjänster går ut. Du kan förnya prenumerationen på tjänsterna på skärmen "Mina tjänster" genom att välja en av tjänsterna.

Du ombeds ange en e-postadress dit ett brev med villkoren för prenumerationen kan skickas.

ANM.: tillgängligheten för LIVE-tjänster varierar beroende på land. För information om de tjänster som är tillgängliga i ditt land, se www.renault-multimedia.com.

LÄGGA TILL OCH HANTERA FAVORITER (1/2)



Skapa en post

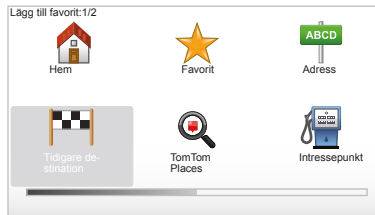
Öppna huvudmenyn med knappen "MENU/SET" och välj sedan "Lägg till favorit". Du kan välja placeringen av din favorit i nedanstående lista:

"Hem"

Du kan mata in din hemadress i listan med favoriter.

"Favorit"

Används ej



"Adress"

Om du vill mata in en adress kan du välja mellan fyra olika alternativ:

- Stads kärna
- Gata och husnummer
- Postnummer
- Korsning eller kryss.

"Tidigare destination"

Välj en favoritort i listan bland dem du nyligen har valt som destination.

"Position på kartan"

Välj din favorits placering med markören och välj sedan "Klar" med hjälp av den sammanhangsberoende knappen.

"TomTom Places™"

Välj en ort med TomTom Places™ och välj sedan "Klar".

"Intressepunkt"

Du kan lägga till en intressepunkt (IP) bland dina favoriter från följande lista:

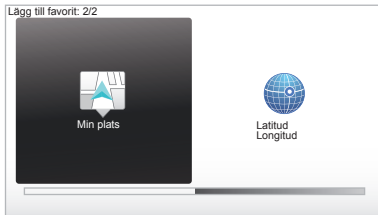
- IP nära dig: för att söka i en lista med intressepunkter som ligger nära din nuvarande position.
- IP i stad: för att välja en intressepunkt i en namngiven stad. I detta fall måste du ange en stad.
- IP nära hem: för att söka igenom en lista med intressepunkter nära din hemadress.

När du kör mot en destination kan du även välja från en lista med intressepunkter som ligger längs med din resväg eller nära ditt slutmål. Välj ett av följande alternativ:

- IP längs rutt
- IP nära destination.

Ge din favorit ett namn som är lätt att komma ihåg. Navigeringssystemet föreslår alltid ett namn, oftast favoritens adress. Om du vill mata in ett namn behöver du bara börja skriva in det.

LÄGGA TILL OCH HANTERA FAVORITER (2/2)

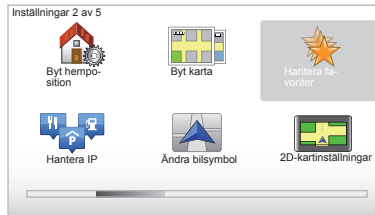


"Min plats"

Om du har stannat till på en intressant plats kan du välja den här knappen för att skapa en favorit.

"Latitud Longitud"

Välj den här knappen för att skapa en favorit genom att mata in longitud och latitud.



Ta bort/döpa om en favorit

- Välj huvudmenyn med hjälp av knappen "MENU/SET".
- Välj "Ändra inställningar" för att visa menyn Inställningar.
- Bläddra fram till "Hantera favoriter" och välj den sidan.

- Välj den favorit som du vill ta bort eller döpa om.
- Välj "Ta bort objekt" eller "Byt namn på objekt" med den sammanhangsberoende knappen.



Du kan använda "Hjälp mig!" för att leta efter en hjälptjänst eller kontakta en sådan. Menyn "Hjälp mig!" föreslår: "Nödnummer", "Kör till hjälp", "Var är jag?" och "Visningstur".

"Nödnummer"

När du väljer en assistanstjänst visas din aktuella position och telefonnumret till intressepunkten (IP). Du kan även välja den här tjänsten som destination genom att trycka på den sammanhangsberoende knappen.

Menyn "Nödnummer" innehåller olika servicekategorier:

- "Nödnummer"
- "Närmaste polisstation"
- "Närmaste läkare"
- "Närmaste sjukhus"
- "Närmaste kollektiva transportmedel"
- "Bilverkstad"
- "Närmaste tandläkare"
- "Närmaste apotek"
- "Närmaste veterinär".

"Kör till hjälp"

Du kan använda systemet för att hitta närmaste väg till någon av följande hjälpinstan-ser:

- "Bilverkstad"
- "Närmaste sjukhus"
- "Närmaste läkare"
- "Närmaste polisstation"
- "Närmaste apotek"
- "Närmaste tandläkare".



"Var är jag? "

Systemet visar ditt aktuella läge (adress) och anger GPS-koordinaterna (latitud/longitud).

"Visningstur"

I navigeringssystemet finns det snabba självstudieprogram för olika funktioner.

RADARMENY (1/2)

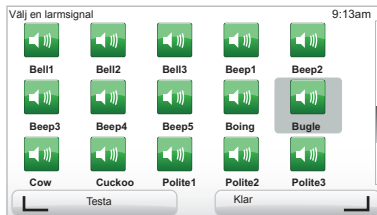


”Varningsparametrar”

Med den här menyn kan du radera eller ändra tidpunkten före radarn då varningen ska ske, samt varningstonen.

I huvudmenyn tryck på ”MENU/SET”, välj ”Säkerhetsvarningar” och sedan ”Varningsparametrar”.

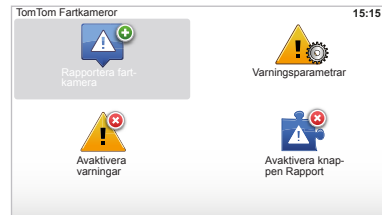
Om du vill lägga till radarvarningar (rörlig, vägtull etc.), kryssa i de radartyper du önskar.



Välj den radartyp som du vill ändra. Därefter frågar systemet om du vill radera varningen. Använd programknapparna för att godkänna eller inte.

Om du väljer ”Nej”, mata in hur lång tid före radarn som varningen ska ske och ”Klar” med hjälp av programknappen.

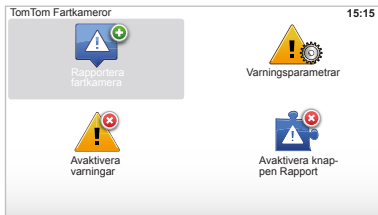
Välj den typ av ton som du vill ska varna dig för en radar. Testa med hjälp av den vänstra programknappen och godkänn med den högra programknappen.



”Avaktivera varningar”

Du kan aktivera/avaktivera radarvarningar. I huvudmenyn, tryck på ”MENU/SET”, välj ”Säkerhetsvarningar” och sedan ”Avaktivera varningar” om varningarna är aktiverade eller ”Aktivera varningar” om varningarna är avaktiverade.

I vissa länder kan nedladdning och aktivering av tillvalet radarvarning vara otillåtet och innebära en lagöverträdelse.

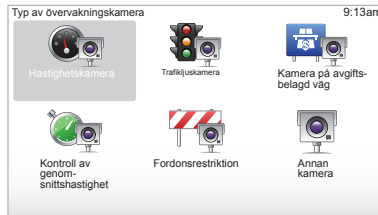


”Rapportera fartkamera”

Om navigeringssystemet under färden inte anger en fast eller rörlig radar kan du mata in koordinaterna manuellt.

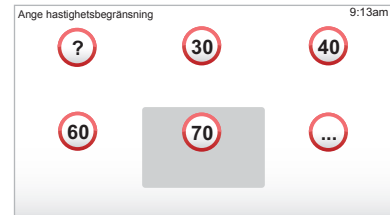
Öppna huvudmenyn och tryck på "MENU/SET", välj "Säkerhetsvarningar" och sedan "Rapportera fartkamera". Om du vill att det ska gå snabbare kan du ange ett övervakningssystem i snabbmenyn (mittknappen). Snabbmenyn visas. Välj "Rapportera fartkamera".

Systemet ber dig då ange radartyp "Fast kamera" eller "Mobilkamera".



Välj typ. Systemet öppnar en kartsida. Med hjälp av riktningsreglagen placerar du den röda markeringen där radarn finns och godkänner med mittknappen.

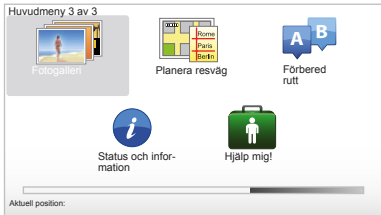
För att systemet ska kunna infoga övervakningssystemen manuellt måste du prenumerera på uppdateringar av dem via TomTom HOME™. Övervakningssystemen aktiveras när deras lägen har bekräftats av systemet TomTom.



Systemet ber dig godkänna positionen du har angivit med hjälp av programknapparna. Om du bekräftar läget efterfrågar systemet typ av övervakningssystem.

När du väljer radartypen "Hastighetskamera", ber systemet dig att ange hastighetsbegränsningen. Välj hastighet och godkänn med den mitre knappen. För att erhålla en lista med uppdatering av mobila radar, se följande kapitel "LIVE-tjänster".

Beroende på landet anger systemet antingen farozoner eller radar.



Visa bilder

Du kan använda navigeringssystemet för att visa bilder.

Öppna huvudmenyn med knappen "MENU/SET" och välj "Fotogalleri" så öppnas bildgalleriet.

Välj den bild som du vill titta på.



Om du vill bläddra igenom bilderna i bildspelsläget, välj "Bildspel" med den högra sammanhangsberoende knappen. Systemet ber dig ange hur länge varje bild ska visas med hjälp av riktningsknapparna. Om du vill ha en fast bild, placera markören så långt åt höger det går.

Avsluta med den högra sammanhangsberoende knappen.

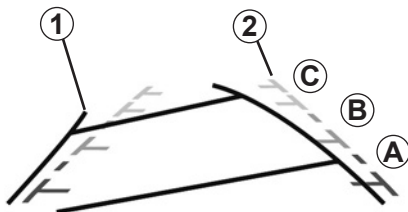
Bildspelet startar.

ANM.: om du vill lägga till eller ta bort bilder, se kapitlet "Uppdatering av systemet".

Bildformat som systemet kan hantera

BMP	JPG
1-bit, 2 färger	Grånivå
4-bit, 16 färger	RGB
8-bit, 256 färger	
24-bit, 16,7 miljoner färger	

BACKNINGSKAMERA



Funktion

När man lägger i backen (och upp till 5 sekunder efter iläggning av en annan växel), visas en bild av omgivningen bakom bilen på instrumentpanelen, tillsammans med två mallar **1** och **2** (rörlig och fast).

ANM.: Se till att backningskameran inte är övertäckt (av smuts, lera, snö etc.).

Rörlig mall 1

Den visas i blått på navigeringssystemets skärm. Den visar bilens bana utifrån rattens läge.

Fast mall 2

Den fasta mallen består av färgmarkeringar **A**, **B** och **C** som anger avståndet bakom bilen:

- **A** (röd) cirka 50 centimeter från bilen
- **B** (gul) cirka 1 meter från bilen
- **C** (grön) cirka 2 till 3 meter från bilen.

Skärmen visar en omvänd bild.

Mallarna är bilder som avtecknar sig mot ett platt underlag: den information de ger ska ignoreras om det dyker upp ett vertikalt föremål eller ett föremål på marken. Föremålen som visas på skärmen kan vara förvrängda.

Vid alltför starkt ljus (snö, bil i direkt solsken etc.) kan kameran störas.

När bagagerummet är öppet eller inte riktigt stängt visas meddelandet "Boot open" på instrumentpanelen (risk för felaktig information på skärmen).

När systemet uppdateras är backkameran tillfälligt ur funktion.

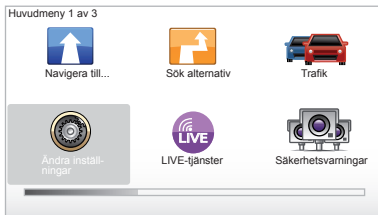
Den här mallen förblir fast och anger bilens bana om hjulen är i linje med bilen.

Först använder du systemet med hjälp av mallarna (rörlig för banan och fast för avståndet), och när bilen befinner sig i den röda zonen använder du visningen av stötfångaren för att stanna precis där du vill.



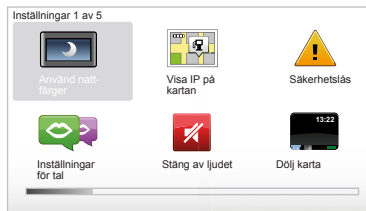
Funktionen är ett extra hjälpsystem. Den kan alltså aldrig befria föraren från ansvar och skyldighet att visa uppmärksamhet.

Föraren bör alltid vara uppmärksam på plötsliga händelser som kan inträffa under körningen. Kontrollera alltid att inga rörliga föremål (barn, djur, barnvagn, cykel etc.) eller små föremål (stenar, kvistar etc.) är i vägen vid backningsmanövern.



Så här kommer du till systemets parametrar:

- tryck på knappen "MENU/SET"
- välj "Ändra inställningar".



Inställning av visningen

Ljusinställning

Ändra ljuset på skärmen efter de yttre ljusförhållandena. Vid dåliga ljusförhållanden går det lättare att se på skärmen om ljuset inte är för starkt. På mittreglaget trycker du på knappen "LIGHT/DARK" och om du använder fjärrkontrollen trycker du på mittknappen och väljer "Inställning av ljusstyrka".

Visning på dagen/natten

Övergången mellan dag- och nattläge sker automatiskt. Om du vill göra den manuellt, välj natt- eller dagfärg i menyn "Ändra inställningar" eller i en "Snabbmeny". Om du har använt det manuella läget avaktiveras automatläget. Om du vill aktivera det igen öppnar du menyn "Ändra inställningar", väljer "Inställning av ljusstyrka" och kryssar för "Växla till nattvisning i mörker".

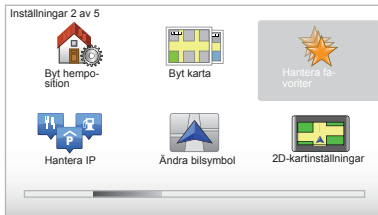
"Visa IP på kartan"

Välj "Visa IP på kartan" och kryssa sedan för alternativet med hjälp av mittknappen. De intresspunkter som du har valt visas på kartan under navigeringen.

"Säkerhetslås"

Med den här menyn kan du aktivera ljudsignalerna som varnar för fortkörning och meddelandena om att bilen närmar sig en skola eller religiös samlingslokal. Du kan också förenkla menyerna, allt för att hjälpa dig under resan. Om du vill aktivera alternativen markerar du respektive kryssruta och slutför med mittknappen.

SYSTEMINSTÄLLNINGAR (2/6)



”Byt hemposition”

Med den här menyn kan du ändra din hemadress.

”Byt karta”

Använd den här menyn om du ska installera flera kartor på ditt SD-kort. Ändra vald karta genom att välja "Byt karta". Sedan ber systemet dig välja önskad karta.

”Hantera IP”

Med den här menyn kan du lägga till, ändra eller ta bort intressepunkter eller kategorier för intressepunkter.

”Ändra bilsymbol”

Med den här menyn kan du ändra bilens symbol.

”2D-kartinställningar”

Med den här menyn kan du välja om du vill visa navigeringskartan i 2D eller 3D.

SYSTEMINSTÄLLNINGAR (3/6)



”Byt språk”

När du ska välja ett språk, välj önskat språk och sedan ber systemet dig att välja en röst.

Välj det önskade språket i följande lista:

- Afrikaans
- Katalanska
- Tjeckiska
- Danska
- Nederländska
- Engelska (Storbritannien)
- Engelska (USA)
- Estniska
- Finska

- Flamländska
- Franska
- Tyska
- Ungerska
- Italienska
- Lettiska
- Litauiska
- Norska
- Polska
- Portugisiska (Brasilien)
- Portugisiska (Portugal)
- Slovakiska
- Spanska
- Spanska (Latinamerika)
- Svenska
- Turkiska
- Ryska
- Malaysiska.

Bekräfta ditt val genom att trycka på mittknappen.

”Växla kartfärg”

Välj ”Växla kartfärg” och välj sedan dagfärger och nattfärger. Du kan ladda ner nya färger. Om du vill välja en nedladdad färg, välj en komplementpalett och sedan den önskade färgen.

”Inställning av ljusstyrka”

Med den här menyn kan du ändra skärmens ljusstyrka, allt efter ljusstyrkan utanför bilen.

”Statusfälts-inställningar”

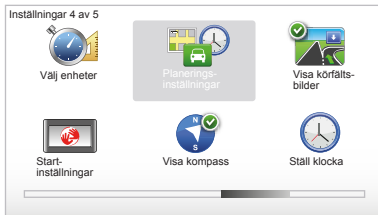
I listan kryssar du för de alternativ som du vill ska visas på statusraden på navigeringskartan.

”Automatisk zoomning”

Med det här automatiska zoomläget kan du zooma stegvis när bilen närmar sig en riktningssändring.

”Inställningar för gatunamn”

Med den här menyn kan du visa nummer och gatunamn på kartan.



”Välj enheter”

Avståndsenheter

Välj ”miles” eller ”kilometer” och välj sedan ”Klar” med hjälp av de sammanhangsberoende knapparna.

Visning av klocka

Välj något av de tre föreslagna visningslägena för tid, och välj sedan ”Klar” med hjälp av valknapparna för att gå vidare till nästa steg.

Visning av koordinater

Välj något av de tre föreslagna visningslägena för latitud och longitud och välj sedan ”Klar” med hjälp av de sammanhangsberoende knapparna för att gå vidare till nästa steg.

”Planeringsinställningar”

Med den här menyn kan du ange dina förval för:

Typ av planering

Välj en av de fem typerna av planering och avsluta med mittknappen. Rekommenderat planeringsläge är ”Snabbaste rutten”.

”IQ Routes™”

När du har valt planeringskriterier frågar systemet om du vill använda funktionen ”IQ Routes™” eller inte.

Om IQ Routes™ aktiveras kan du beräkna resplanen utifrån medeltrafiken för den aktuella dagen och klockslaget och planera den bästa färdvägen samtidigt som du tar hänsyn till de faktiska hastigheter som uppmätts på vägarna.

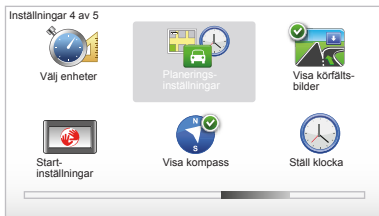
Vägtullar

Välj hur du vill hantera vägtullar. När du har angivit en destination frågar systemet dig om du vill ändra denna begäran. Välj en av de tre typerna av planering och slutför kommandot med den högra sammanhangsberoende knappen.

Vägotyper

Välj hur du vill hantera särskilda vägotyper, som t.ex. grusvägar eller färjeöverfarter.

SYSTEMINSTÄLLNINGAR (5/6)



”Visa körfäktsbilder”

När du närmar dig en plats där vägen delar sig (på större vägar) kan systemet växla till läget ”Visa körfäktsbilder”: då visas en 3D-avbildning av förgreningen med pilar som visar vart du ska och aktuella trafikskyltar.

Du kan inaktivera den här funktionen genom att välja ”Dölj bilder av fil”. För att aktivera den på nytt, välj ”Visa körfäktsbilder”.

”Start-inställningar”

Med den här menyn kan du ändra starten av systemet och göra startsidan mer personlig genom visning av ett valfritt foto.

”Aktivera kompass”

Med den här menyn kan du aktivera eller avaktivera visning av kompassen under navigeringen.

”Ställ klocka”

När sommartiden ändras till vintertid eller om du reser i ett land med annan tidszon, måste klockan ändras.

Välj ”Ställ klocka” och systemet föreslår tre visningslägen. Markera det valda läget och sedan ”Klar” med hjälp av den sammanhangsberoende knappen. Ställ in klockan och välj sedan ”Klar”.

Synkronisering av klockan

Med tillvalet synkronisering kan du ställa in klockan direkt utifrån GPS-informationerna.

Du väljer det här alternativet genom att trycka på den vänstra sammanhangsberoende knappen ”Synk”.



Visa/dölj råd

När du använder navigeringssystemet visas råd som gör det lättare att använda systemets funktioner. Du kan avaktivera visningen av råden genom att välja "Dölj tips". Om du vill aktivera visningen igen väljer du "Visa tips".

"Visa färre menyalternativ"

Med det här alternativet kan du förenkla menyn i systemet för snabbare användning under körning. Om du vill återaktivera alla alternativ markerar du den här symbolen igen.

"Återställ fabriks-inställningarna"

Total nyinitiering

Med den här menyn kan du ta bort all information i systemet.

Delvis nyinitiering

Med den här menyn kan du ta bort all personlig information (favoriter, nyligen besökta mål etc.).

ANM.: efter en nyinitiering startar systemet om på engelska. Om du vill byta språk, se styckena "Byt språk".

UPPDATERING AV SYSTEMET (1/4)



Med programvaran TomTom HOME™, som du installerar genom att sätta i ditt SD-kort i en dator som är ansluten till Internet, kan du:

- uppdatera navigeringssystemet och optimera dess funktion (karta, program, roliga röster m.m.),
- spara ditt navigeringssystems data på din dator

Innehållet i de skärmbilder som visas i instruktionsboken kan variera.

- lägga till eller ta bort data
- anpassa systemet
- dela med dig av karträttelser (Map Share™)
- byta den ursprungliga kartan för din navigering genom att utöka den till nya länder (t.ex.: Östeuropa),
- du prenumererar på LIVE-tjänster (gå till menyn "Lägg till Trafik, Röster, Fartkameror m.m." i TomTom HOME™, och välj "LIVE-tjänster"),
- eller ladda ner instruktionsboken,
- hämta uppdatering om laddningsstationer på elbil.

Du guidas genom installationen av menyerna i programmet TomTom HOME™.

För att göra detta måste du:

- ta ut SD-kortet ur ditt navigeringssystem
ANM.: Information om hur du tar ut SD-kortet finns i kapitlet "SD-kort: användning, initiering", stycket "Ta ut SD-kortet" i instruktionsboken.



- sätta i SD-kortet i kortläsaren i en dator som redan är ansluten till Internet (du kan behöva en extern SD-kortläsare)
- installera programmet TomTom HOME™ på datorn med några musklickningar genom att följa anvisningarna på skärmen.

UPPDATERING AV SYSTEMET (2/4)

Installation av programmet

Stoppa in SD-kortet i kortläsaren SD på din dator som ska vara uppkopplad till internet. Programinstallationen startar automatiskt.

Följ instruktionerna som visas på skärmen.

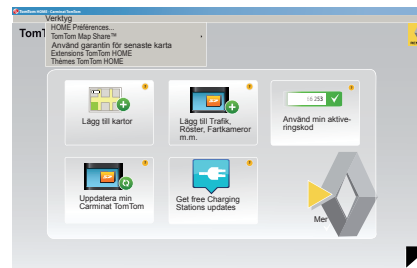


Skapa ett webbkonto på TomTom HOME™

Skapa ett konto på TomTom HOME™ genom att klicka på "Logga in" ovanför RENAULT-monogrammet. Ditt SD-kort kopplas automatiskt till systemet så att du kan dra full nytta av navigeringssystemet.



I vissa länder kan nedladdning och aktivering av tillvalet radarvarning vara otillåtet och innebära en lagöverträdelse.



Garanti för att kartan är aktuell

När din nya bil har levererats har du 60 dagar på dig att uppdatera ditt kartsystem gratis. När tiden har löpt ut beläggs uppdateringarna med en avgift.

Eftersom vägnätet ändras väldigt mycket från år till år erbjuder TomTom marknadens mest exakta och tillförlitliga kartor.

För att kontrollera om en senare karta är tillgänglig:

- klicka på "Verktyg",
- klicka därefter på "Använd garantin för senaste karta".

UPPDATERING AV SYSTEMET (3/4)

Tillgängliga huvudfunktioner

Ladda ner kartor

Om du klickar på ikonen "Lägg till kartor" visas menyn där du kan ladda ner kartor. Kartorna för nedladdning uppdateras med jämna mellanrum.

Prenumerera på LIVE-tjänster, ladda ner intressepunkter

Om du klickar på symbolen "Lägg till Trafik, Röster, Fartkameror m.m." visas menyn där du bland annat kan:

- prenumererar på LIVE-tjänster,
- ladda ner röster för att anpassa ditt system,
- hämta intressepunkter (IP),
- m.m.

Uppdatera laddningsstationerna

Genom att klicka på ikonen "Uppdatera min Carminat TomTom", når du menyn som gör det möjligt för dig att uppdatera kartor med laddningsstationer för bilen.

Abonnemang Services LIVE

Köp Services LIVE på TomTom HOME™ från en dator som är ansluten till Internet.

I din bil, gå till "Mina tjänster" från "LIVE-tjänster" och ange ditt användarnamn och lösenord för att aktivera tjänsterna.

Om du inte kan komma åt menyn "Mina tjänster", aktivera nätkommunikationen för din Carminat TomTom genom att välja knappen "Aktivera".

Spara ditt systems data

Med denna meny kan du spara och ta fram ditt systems data från din dator.

Vi rekommenderar dig att spara dina systemdata regelbundet.

Genom att spara kan du ta fram dina data, om du t.ex. skulle tappa ditt SD-kort.



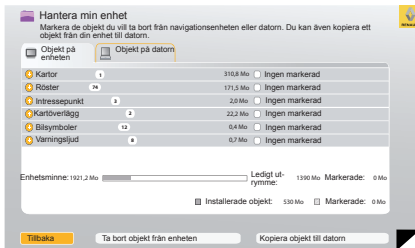
Anpassa ditt system

Du kan också anpassa ditt system genom att installera nya intresseområden, syntetiska röster eller genom att ändra färgerna.

Ladda ner ditt systems instruktionsbok

Om du klickar på symbolen "Läs handboken till min Carminat TomTom" får du tillgång till en fullständig instruktionsbok för systemet.

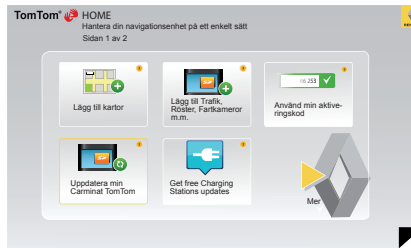
UPPDATERING AV SYSTEMET (4/4)



Hantera Carminat TomTom

Med den här menyn kan du kontrollera det tillgängliga utrymmet på ditt systems kort SD och den är mycket användbar när du bland annat ska hämta kartor som täcker flera länder (t.ex. Östeuropa).

Innehållet i de skärmbilder som visas i instruktionsboken kan variera.



Uppdatering av systemet

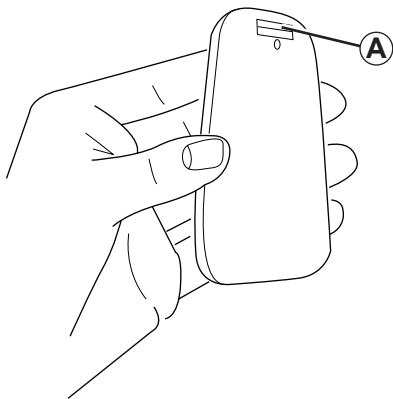
För att du ska kunna dra största möjliga nytta av navigeringssystemet rekommenderar vi att du uppdaterar det så ofta som möjligt.

Map Share™

När du har uppdaterat ditt system kan du ta del av ändringar på kartan tillsammans med systemets övriga användare.

Uppdateringarna kan endast laddas ner via Internet.

FJÄRRKONTROLL: batterier

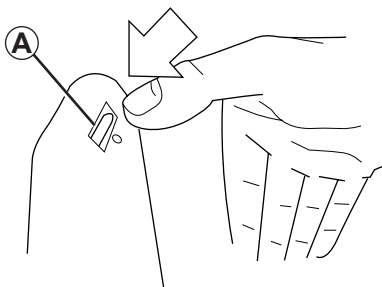


När lysdioden på fjärrkontrollen blinkar rött och det visas ett meddelande på skärmen ska batterierna i fjärrkontrollen bytas.

Håll i fjärrkontrollens sidor och tryck på lås-spärren **A** på apparatens baksida.

Knappsatsen lossnar från apparatens baksida.

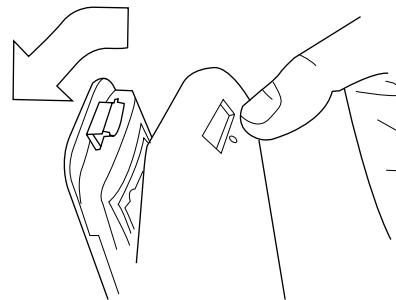
ANM.: se till att frontpanelen inte ramlar av.



Sätt i batterierna (typ: AAA/LR3/UM4 (1.5V)) i fjärrkontrollen. Var noga med att sätta i batterierna åt rätt håll enligt instruktionerna på fjärrkontrollen.

Sätt tillbaka bakpartiet och tryck på valfri knapp för att aktivera fjärrkontrollen.

Fjärrkontrollen kopplar automatiskt upp sig till navigeringssystemet.



ANM.: om du inte använder fjärrkontrollen på 20 sekunder övergår den automatiskt till batterisparläget.

Om du inte använder fjärrkontrollen på 20 minuter stängs den av helt. Tryck på valfri knapp för att aktivera fjärrkontrollen.

Kasta inte använda batterier i naturen utan lämna in dem till ett uppsamlingsställe för återvinning av batterier.



DRIFTSTÖRNINGAR (1/2)

System		
Beskrivning	Orsak	Lösning
Det visas ingen bild.	Skärmen är i standby-läge.	Kontrollera att skärmen inte är i standby-läge.
Det hörs inget ljud.	Volymen är på minimiläget eller ljudet är avaktiverat.	Höj volymen eller aktivera ljudet.
Det visas ingen karta.	SD-kortet saknas eller är skadat.	Kontrollera att SD-kortet finns.

Navigering		
Beskrivning	Orsak	Lösning
Bilens position på skärmen motsvarar inte dess faktiska placering. Kontrolllampan GPS på skärmen förblir grå eller gul.	Felaktig identifiering av bilens position på grund av GPS-mottagningen.	Flytta bilen så att du får en korrekt mottagning av GPS-signalerna.
Anvisningarna på skärmen stämmer inte överens med verkligheten.	SD-kortet är inte uppdaterat.	Ladda ner en uppdatering via TomTom HOME.
Informationen om trafiksituationen visas inte på skärmen.	Guidningen är inte aktiv.	Kontrollera att guidningen är aktiv. Välj en destination och påbörja guidningen.
Vissa menyrubriker är inte tillgängliga.	Menyn "Säkerhetslås" är aktiverad.	Avaktivera alternativet "Säkerhetslås".

DRIFTSTÖRNINGAR (2/2)

Navigering		
Beskrivning	Orsak	Lösning
Röstguidningen är inte tillgänglig.	Röstguidningen eller guidningen är inaktiverad.	Höj volymen. Kontrollera att röstguidningen är aktiv. Kontrollera att guidningen är aktiv.
Röstguidningen stämmer inte överens med verkligheten.	Röstguidningen kan variera beroende på miljön.	Kör enligt de faktiska förhållandena.
Den föreslagna resvägen startar på fel ställe eller slutar inte på den önskade destinationen.	Destinationen känns inte igen av systemet.	Ange en väg som ligger nära den önskade destinationen.
Systemet tar automatiskt fram en omväg.	Tjänsten "Trafikinfo" tar fram en andra resplan.	
Dålig mottagning av HD Traffic™	Bilen är i ett område utan täckning eller du prenumererar inte på Live-tjänster.	Flytta bilen.

ALFABETISKT REGISTER (1/2)

3D/2D-läge	6 – 7
A	
Adress	18 → 21
Annan väg	24 – 25, 27 → 29
Användningsföreskrifter	2
B	
Bildspel	39
Bluetooth®	51
D	
Destination	19
Detaljerad väg	22 → 25
F	
Fartkontroller, meddela	37 – 38
Favorit, döpa om	35
Favorit, lägga till	34 – 35
Favorit, ta bort	35
Fjärrkontroll, batterier	51
Funktionsfel	52 – 53
Färger	41
Förkortad meny	15
G	
GPS, mottagare	3
I	
Inställningar	37 – 38, 41 → 46
Inställningar, ljusstyrka	41
Intressanta platser (PI)	20
IQ route	44
K	
Karta, skala	17
Karta, symboler	17
Karta, visning	17, 30 – 31
Knappar	14
Kommandon	6 – 7, 14

Kompass	17
Kort, SD	2 – 3, 9 – 10
L	
Ljud, aktivera	16
Ljud, avaktivera	16
M	
MENY	14 – 15
N	
Navigering, aktivering	18 → 22
Navigering, annullering	25
Navigering, inställningar	28
Navigeringssystem	2, 27 → 29
P	
Personliga uppgifter, spara	47 → 50
Personliga uppgifter, ta bort	47 → 50
Programknappar	6 – 7, 14 – 15
R	
Röst, aktivera	16, 44
Röst, avaktivera	16, 44
S	
Skärm, karta	4
Skärm, meny	4
Skärm, navigeringsvisning	22 → 25
Skärm, standby	13
Snabbguider	11 – 12
Start	13
Stopp	13
System, initiering	9 – 10, 45
System, uppdatering	47 → 50
T	
Tid, inställning	45
Trafikinfo	27 → 29

ALFABETISKT REGISTER (2/2)

V

Volym..... 16

Vägomläggning.....24 – 25, 27 → 29

© RENAULT 2010 – Alla rättigheter till kopiering, översättning och anpassning tillhör respektive land. All kopiering eller användning av hela eller delar av detta dokument utan föregående medgivande från RENAULT är förbjuden och medför rättsliga åtgärder.

TomTom™ och logotypen TomTom ("två händer") ingår i de varumärken, tillämpningar och registrerade varumärken som tillhör TomTom International B.V.



7 7 1 1 4 0 8 5 2 2

